

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CD180



CS Příručka pro uživatele

PHILIPS

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

.....
(brand name, nom de la marque)

CD180

.....
(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

.....
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

.....
(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009
EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC
Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body	BABT 0168	performed	Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate,
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Dec. 21, 2010
(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager
(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Obsah

1 Důležité bezpečnostní pokyny 4

2 Váš přístroj CD180 5

Co balení obsahuje	5
Přehled telefonu	6
Přehled základní stanice	7
Ikony na displeji	7

3 Začínáme 8

Připojení základní stanice	8
Instalace sluchátka	8
Nastavení telefonu (v závislosti na zemi)	9
Nabití sluchátka	9
Kontrola stavu akumulátoru	10
Co je pohotovostní režim?	10
Kontrola síly signálu	10
Zapnutí/vypnutí sluchátka	10

4 Telefonní hovory 11

Volání	11
Ukončení hovoru	12
Příjem hovoru	12
Nastavení hlasitosti sluchátka	12
Ztlumení mikrofonu	12
Uskutečnění druhého hovoru	12
Přijetí druhého hovoru	12
Přepínání mezi dvěma hovory	13
Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími	13

5 Text a čísla 14

Zadávání textu a čísel	14
------------------------	----

6 Telefonní seznam 15

Zobrazení telefonního seznamu	15
Vyhledávání záznamu	15
Volání z telefonního seznamu	15
Otevření telefonního seznamu během hovoru	15
Přidání záznamu	15
Úprava záznamu	16

Odstranění záznamu	16
Odstranění všech záznamů	16
Paměť pro přímý přístup	16

7 Výpis hovorů 17

Zobrazení záznamů hovorů	17
Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	17
Odstranění záznamu hovorů	17
Odstranění všech záznamů	17
Volání zpět	17

8 Seznam pro opakované volání 19

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání	19
Opakované volání hovoru	19
Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu	19
Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání	19
Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání	19

9 Nastavení telefonu 20

Nastavení zvuku	20
Název přístroje	20
Nastavení data a času	20
Nastavení jazyka zobrazovaných údajů	20

10 Služby 22

Automatický konferenční hovor	22
Typ sítě	22
Výběr doby opakování	22
Režim vytáčení	22
Registrace sluchátek	23
Zrušení registrace sluchátek	23
Obnovení výchozích nastavení	23

11 Výchozí nastavení 24

12 Technické údaje 25

13 Nejčastější dotazy 26

14 Oznámení	27
Prohlášení o shodě	27
Shoda s normou GAP	27
Soulad se standardy EMF	27
Likvidace starého výrobku a baterií	27

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Požadavky na napájení

- Výrobek vyžaduje elektrické napájení 100-240 V střídavého proudu. V případě výpadku elektrického proudu bude komunikace ztracena.
- Napětí sítě je označeno jako TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) podle definice v normě EN 60950.



Varování

- Elektrická síť je označena za nebezpečnou. Nabíječku lze vypnout pouze odpojením napájení od elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.

Poškození a chybné funkce výrobku lze předejít



Výstraha

- Používejte pouze takový adaptér, který je uveden v uživatelské příručce.
- Používejte pouze takové akumulátory, jaké jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Nabíjecí kontakty ani akumulátory nesmí přijít do kontaktu s kovovými předměty.
- Neotvírejte sluchátko, základní stanici ani nabíječku, hrozí nebezpečí vysokého napětí.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s tekutinami.
- Při výměně akumulátorů za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Použité akumulátory zlikvidujte podle pokynů.
- Vždy používejte kabely dodané s výrobkem.
- Zásuvka elektrické sítě by měla být nainstalována poblíž zařízení, které chcete připojit, a měla by být snadno přístupná.
- Zařízení není určeno pro nouzové hovory při výpadku elektrické energie. Pro uskutečnění nouzových hovorů mějte k dispozici alternativní přístroj.
- Telefon nevystavujte nadměrné teplotě z topných těles ani přímému slunečnímu záření.
- Nedopust'te, aby telefon spadl na zem nebo aby na něj spadly jakékoliv předměty.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, čpavek, benzen nebo abrazivní látky, tyto prostředky mohou výrobek poškodit.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu.
- Výrobek nesmí přijít do styku s malými kovovými předměty. Mohou zhoršit kvalitu zvuku a výrobek poškodit.
- Zapnuté mobilní telefony v bezprostřední blízkosti mohou způsobit rušení.
- Kovové předměty lze nechat umístěné u telefonního sluchátka nebo na něm.

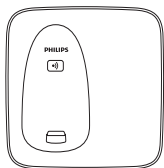
Informace o provozní teplotě a teplotách skladování

- Přístroj používejte na místě, kde je teplota vždy v rozmezí 0 °C až +35 °C.
- Ukládejte jej na místě, kde je teplota vždy v rozmezí -20 °C až 45 °C.
- Nízké teploty mohou vést ke zkrácení životnosti baterie.

2 Váš přístroj CD180

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!
Chcete-li využívat všech výhod podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

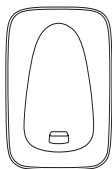
Co balení obsahuje



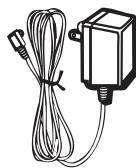
Základní stanice



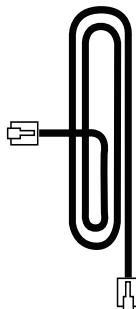
Sluchátko



Nabíječka



Napájecí adaptér



Telefonní kabel*



Záruka



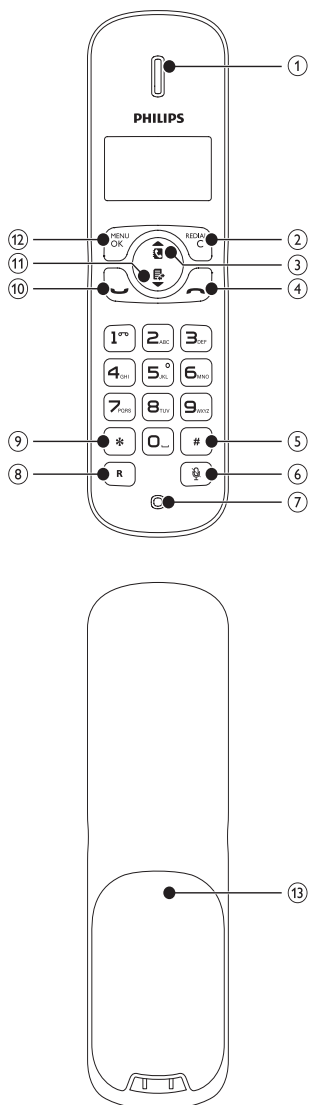
Stručný návod k rychlému použití



Poznámka

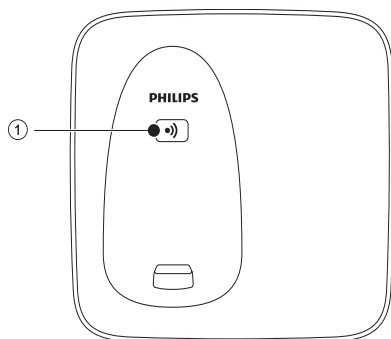
- * V některých zemích je nutné k telefonnímu kabelu připojit telefonní adaptér a poté kabel zapojit do telefonní zásuvky.

Přehled telefonu



1	Sluchátko	
2	REDIAL/C	– Odstranění textu nebo číslíc – Zrušení operace – Otevření seznamu pro opakované volání.
3		– Procházení nabídkou směrem nahoru. – Zvýšení hlasitosti sluchátka/mikrofonu – Otevření telefonního seznamu.
4		– Ukončení hovoru. – Ukončení nabídky/operace. – Zapnutí nebo vypnutí sluchátka stisknutím a přidržením
5	#	– Vytočení čísla před telefonním hovorem. – Stisknutím a přidržením tlačítka zadáte pauzu.
6		– Ztlumení/zrušení ztlumení mikrofonu.
7	Mikrofon	
8	R	– Tlačítko Opakování (Tato funkce závisí na síti.)
9	*	– Nastavení režimu vytáčení (pulzní nebo přechodný tónový).
10		– Uskutečňování a přijímání hovorů.
11		– Procházení nabídkou směrem dolů. – Snížení hlasitosti sluchátka – Otevření výpisu hovorů.
12	MENU/OK	– Otevření hlavní nabídky. – Potvrzení výběru. – Vstup do nabídky možností

Přehled základní stanice



- | | | |
|---|--|---|
| 1 | | – Vyhledání sluchátek.
– Podržení lze zaregistrovat další sluchátka. |
|---|--|---|

Ikony na displeji

V pohotovostním režimu se na hlavní obrazovce zobrazí ikony funkcí, které jsou ve sluchátku dostupné.

Ikona	Popis
	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití akumulátoru (plné, střední a slabé). Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy se posouvají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybitého akumulátoru a ozývá se výstražný tón. Akumulátor je vybitý a je třeba jej dobít.
	Ukazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je spojení lepší.
	Indikuje přijatý hovor ve výpisu hovorů.
	Indikuje odchozí hovor v seznamu pro opakované volání.
	Bliká v případě nového zmeškaného hovoru. Svítí během procházení zmeškaného hovoru ve výpisu hovorů.
	Bliká při přijímání příchozího hovoru. Trvale svítí po zavěšení telefonu.
	Je vypnuto vyzvánění.
	Bliká v případě nové hlasové zprávy. Trvale svítí, jestliže již byly hlasové zprávy prohlédnuty ve výpisu hovorů. Nesvítí, není-li uložena žádná hlasová zpráva.
	Zobrazuje se během procházení seznamu nahoru/dolů a během zvyšování a snižování hlasitosti.
	Napravo je více čísel.

3 Začínáme

! Výstraha

- Před připojením a instalací přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny v části „Důležité informace“.

Připojení základní stanice

! Varování

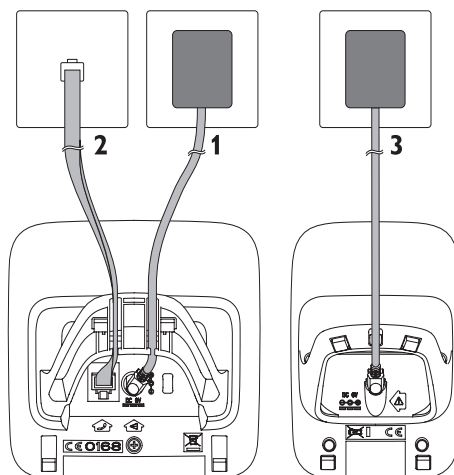
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně telefonu.
- K nabíjení akumulátorů použijte jen dodaný napájecí adaptér.

≡ Poznámka

- Pokud si prostřednictvím telefonní linky necháte zřídit vysokorychlostní internetové připojení (DSL), je mezi telefonní kabel a napájecí zásuvku třeba nainstalovat filtr DSL. Tento filtr zabráňuje vzniku šumu a potíží s ID volajícího způsobenými rušením linky DSL. Další informace o filtrech DSL získáte u svého poskytovatele služby DSL.
- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní části základní stanice.

- 1 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do následujících zásuvek:
 - konektor vstupu stejnosměrného napájení na spodní straně základní stanice,
 - napájecí zásuvka ve zdi.
- 2 Jednotlivé konce telefonního kabelu zapojte do následujících zásuvek:
 - telefonní zdířka na spodní straně základní stanice,
 - telefonní zdířka ve zdi.

- 3 Jednotlivé konce napájecího adaptéru zapojte do následujících zásuvek (pouze verze s více sluchátky):
 - konektor vstupu stejnosměrného napájení na spodní straně nabíječky přídatného sluchátka,
 - napájecí zásuvka ve zdi.



Instalace sluchátka

! Výstraha

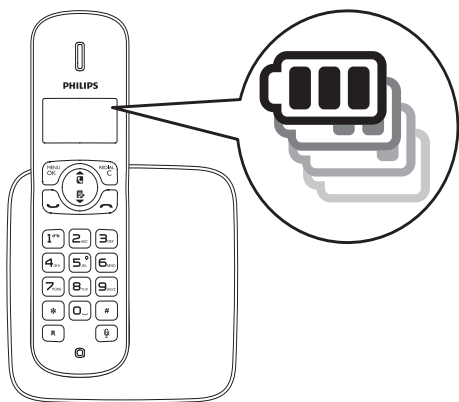
- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Používejte pouze dodané akumulátory.
- Nebezpečí snížení životnosti akumulátorů! Nikdy nepoužívejte různé značky ani typy akumulátorů.

! Varování

- Při vkládání akumulátorů do přihrádky zkontrolujte jejich polaritu. Nesprávná polarita může výrobek poškodit.

Akumulátory jsou ve sluchátku již nainstalovány. Před dobíjením sejměte z krytu akumulátorů pásku.

Kontrola stavu akumulátoru



Ikona baterie zobrazuje aktuální stav baterie.

	Nachází-li se sluchátko mimo základní stanici/nabíječku, pruhy udávají úroveň nabití akumulátoru (plné, střední a slabé). Nachází-li se sluchátko v základní stanici/nabíječce, pruhy blikají, dokud není nabíjení dokončeno.
	Bliká ikona vybitého akumulátoru. Akumulátor je vybitý a je třeba jej dobít.

Je-li akumulátor vybitý, sluchátko se vypne. Pokud telefonujete a akumulátory jsou téměř vybité, uslyšíte varovné tóny. Po varování dojde k přerušení hovoru.

Co je pohotovostní režim?

Telefon je v pohotovostním režimu, pokud je nečinný. Pohotovostní obrazovka zobrazuje název sluchátka a číslo nebo datum a čas, ikonu signálu a ikonu akumulátoru.

Kontrola síly signálu

Il. Ukazuje stav připojení mezi sluchátkem a základní stanicí. Čím více pruhů je zobrazeno, tím je spojení lepší.

- Před uskutečněním nebo příjmem hovoru a využíváním funkcí telefonu zkontrolujte, zda je sluchátko připojeno k základní stanici.
- Slyšíte-li během telefonování varovné tóny, sluchátko má téměř vybitý akumulátor nebo je mimo dosah. Dobijte akumulátor nebo sluchátko přesuňte blíže k základní stanici.

Zapnutí/vypnutí sluchátka

- Sluchátko vypnete stisknutím a přidržením tlačítka . Obrazovka sluchátka zhasne.



Poznámka

- Je-li sluchátko vypnuté, nelze přijímat hovory.
- Sluchátko zapnete stisknutím a přidržením tlačítka . Zapnutí sluchátka trvá několik sekund.

4 Telefonní hovory



Poznámka

- Při výpadku elektrické energie nelze volat záchrannou službu.



Tip

- Před voláním nebo během něj zkontrolujte sílu signálu. Další informace naleznete v kapitole „Kontrola síly signálu“ v části Začínáme.

Volání

Volat lze těmito způsoby:

- Rychlý telefonní hovor
- Vytočení čísla před telefonním hovorem
- Opakované volání posledního čísla
- Volání ze seznamu pro opakované volání.
- Volání z telefonního seznamu.
- Volání z výpisu hovorů

Rychlý telefonní hovor

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vytočte telefonní číslo.
 - ↳ Vytočí se číslo.
 - ↳ Zobrazí se doba trvání telefonního hovoru.

Vytočení čísla před telefonním hovorem

- 1 Vytočte telefonní číslo.
 - Chcete-li smazat číslici, stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.

- Chcete-li zadat pauzu, stiskněte a přidržte tlačítko **#**.

- 2 Stisknutím tlačítka  vytočíte telefonní číslo.

Opakované volání posledního čísla

- 1 Stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
 - ↳ Zobrazí se seznam pro opakované volání se zvýrazněným posledním číslem.
- 2 Stiskněte tlačítko .
 - ↳ Vytočí se poslední číslo.

Volání ze seznamu pro opakované volání

Volání lze uskutečnit ze seznamu pro opakované volání.



Tip

- Další informace naleznete v kapitole „Opakované volání“ v části Seznam pro opakované volání.

Volání z telefonního seznamu

Volání lze uskutečnit z telefonního seznamu.



Tip

- Další informace naleznete v kapitole „Volání z telefonního seznamu“ v části Telefonní seznam.

Volání z výpisu hovorů

Volat zpět lze z výpisu přijatých nebo zmeškaných hovorů.



Tip

- Další informace naleznete v části „Volání zpět“ v části Výpis hovorů.



Poznámka

- Časovač hovorů zobrazí dobu aktuálního hovoru.



Poznámka

- Slyšíte-li varovné tóny, sluchátko má téměř vybitou baterii nebo je mimo dosah. Dobijte baterii nebo sluchátko přesuňte blíže k základní stanici.

Ukončení hovoru

Hovor lze ukončit těmito způsoby:

- Stiskněte tlačítko ; nebo
- Umístěte sluchátko do základní stanice nebo nabíjecí kolébky.

Příjem hovoru

Po zazvonění telefonu stiskněte tlačítko .



Varování

- Pokud sluchátko vyzvání, nepřibližujte jej k uchu, abyste si nepoškodili sluch.



Poznámka

- Služba identifikace volajícího je k dispozici, pokud jste se k ní zaregistrovali u svého poskytovatele služeb.



Tip

- Pokud zmeškáte hovor, sluchátko zobrazí zprávu s upozorněním.

Vypnutí zvonění u všech příchozích hovorů

Po zazvonění telefonu stiskněte tlačítko .

Nastavení hlasitosti sluchátka

Hlasitost během hovoru upravíte stisknutím tlačítka  / .

- Upraví se hlasitost sluchátka a telefon se vrátí k obrazovce hovorů.

Ztlumení mikrofonu

- Během hovoru stiskněte tlačítko .
 - Na sluchátku se zobrazí nápis [VYPN, ZVUKU].
 - Volající vás neuslyší, ale vy stále uslyšíte jeho hlas.
- Dalším stisknutím tlačítka  ztlumení mikrofonu vypnete.
 - Nyní můžete s volajícím komunikovat.

Uskutečnění druhého hovoru



Poznámka

- Tato služba závisí na síti.

- Během hovoru stiskněte tlačítko **R**.
 - První hovor bude podržen.
- Vytočte druhé číslo.
 - Vytočí se číslo na obrazovce.

Přijetí druhého hovoru



Poznámka

- Toto nastavení závisí na dané zemi.

Pokud vás na příchozí hovor upozorní pravidelné pípnutí, hovor lze přijmout těmito způsoby:

- Stisknutím tlačítka **R** a **2_{ABC}** přijmete hovor.

- ↳ První hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.

- 2 Stisknutím tlačítka **R** a **1^{abc}** ukončíte aktuální hovor a přijmete první hovor.

Přepínání mezi dvěma hovory

- 1 Stiskněte tlačítko **R** a **2^{abc}**.
 - ↳ Aktuální hovor bude podržen a budete připojeni ke druhému hovoru.

Uskutečnění konferenčního hovoru s externími volajícími



Poznámka

- Tato služba závisí na síti. Informace o dalších poplatcích získáte od poskytovatele služeb.

Pokud máte připojeny dva hovory, stiskněte tlačítko **R** a poté **3^{def}**.

- ↳ Oba hovory se zkombinují a uskutečníte konferenční hovor.

5 Text a čísla

Text a čísla lze zadávat pro název sluchátka, záznamy v telefonním seznamu a jiné položky.

Zadávání textu a čísel

- 1 Jedním nebo několikanásobným stisknutím alfanumerického tlačítka zadáte zvolený znak.
- 2 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** znak odstraní. Pomocí tlačítek  /  posuňte kurzor doleva a doprava.

tlačítko	Znaky (pro angličtinu, latinu, norštinu, dánštinu a polštinu)
0	mezera 0 Ø
1	- 1
2	A B C 2 Æ
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5 Ł
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Tlačítko	Znaky (řečtina)
0	mezera 0
1	- 1
2	A B 2 Γ
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9

6 Telefonní seznam

Telefonní seznam v tomto telefonu umožňuje uložení až 50 záznamů. Telefonní seznam lze otevřít ve sluchátku. Každý záznam může obsahovat jméno s až 12 znaky a číslo s až 24 číslicemi.

Zobrazení telefonního seznamu



Poznámka

- Telefonní seznam lze vždy zobrazit jen na jednom sluchátku.

- 1 Stisknutím tlačítka nebo tlačítek **MENU/OK** > **[TELEF.SEZNAM]** > **[ZOBRAZ]** otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt a zobrazte dostupné informace.

Vyhledávání záznamu

Záznamy v telefonním seznamu lze vyhledávat těmito způsoby:

- Procházením seznamu kontaktů.
- Zadáním prvního znaku kontaktu.

Procházení seznamu kontaktů

- 1 Stisknutím tlačítka nebo tlačítek **MENU/OK** > **[TELEF.SEZNAM]** > **[ZOBRAZ]** otevřete telefonní seznam.
- 2 Pomocí tlačítek a můžete telefonní seznam procházet.

Zadání prvního znaku kontaktu

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stiskem tlačítek **MENU/OK** > **[TELEF.SEZNAM]** > **[ZOBRAZ]** otevřete telefonní seznam.
- 2 Stiskněte alfanumerické tlačítko odpovídající požadovanému znaku.
↳ Zobrazí se první záznam začínající tímto znakem.

Volání z telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka nebo stiskem tlačítek **MENU/OK** > **[TELEF.SEZNAM]** > **[ZOBRAZ]** otevřete telefonní seznam.
- 2 Vyberte kontakt z telefonního seznamu.
- 3 Stisknutím tlačítka uskutečnete hovor.

Otevření telefonního seznamu během hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**, zvolte možnost **[TELEF.SEZNAM]** a dalším stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 2 Vyberte kontakt a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Zobrazí se číslo.

Přidání záznamu



Poznámka

- Je-li paměť telefonního seznamu plná, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním. Abyste mohli přidat nové záznamy, je třeba některé odstranit.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.

- 2 Vyberte možnost **[TELEF.SEZNAM] > [PŘIDAT NOVÉ]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Zadejte název a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 4 Zadejte číslo a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Nový záznam bude uložen.



Tip

- Stisknutím a přidržením tlačítka **#** vložíte pauzu.



Poznámka

- Telefonní seznam uloží pouze nové číslo.



Tip

- Další informace o zadávání a úpravách čísel a jména naleznete v části Text a čísla.

Úprava záznamu

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[TELEF.SEZNAM] > [UPRAVIT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 4 Upravte jméno a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
- 5 Upravte číslo a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.

- 2 Vyberte možnost **[TELEF.SEZNAM] > [SMAZAT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte kontakt a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[TELEF.SEZNAM] > [SMAZAT VŠE]** a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Všechny záznamy (vyjma 2 záznamů paměti pro přímý přístup) jsou odstraněny.

Paměť pro přímý přístup

K dispozici jsou 2 paměti pro přímý přístup (tlačítka 1 a 2). Chcete-li automaticky vytočit uložené telefonní číslo, v pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítka. V závislosti na vaší zemi jsou tlačítka 1 a 2 předvolena na **[1_HL. POŠTA]** (číslo hlasové pošty) a na **[2_INFO SVC]** (číslo informační služby) vašeho síťového operátora.

7 Výpis hovorů

Výpis hovorů ukládá historii všech zmeškaných nebo přijatých hovorů. Historie příchozích hovorů obsahuje jméno a číslo volajícího, dobu volání a datum. Tato funkce je k dispozici, pouze máte-li zaregistrovanou službu identifikace volajícího u svého poskytovatele služeb. Telefon uloží až 20 záznamů hovorů. Blikání ikony výpisu hovorů na přístroji vás upomíná na nepřijaté hovory. Pokud volající umožňuje zobrazení své identity, můžete zobrazit jeho jméno i číslo. Záznamy hovorů jsou zobrazeny chronologicky, přičemž poslední přijatý hovor je v horní části seznamu.



Poznámka

- Před voláním přímo ze seznamu hovorů zkontrolujte, zda je číslo v seznamu hovorů platné.

- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
- 5 Zadejte a upravte číslo a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko **☰**.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT]** a potvrďte ji stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Záznam bude odstraněn.

Zobrazení záznamů hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko **☰**.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam, poté stiskněte tlačítko **MENU/OK** a výběrem možnosti **[ZOBRAZ]** získáte více dostupných informací.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko **☰**.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[ULOŽ ČÍSLO]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.

Odstranění všech záznamů

- 1 Stiskněte tlačítko **☰**.
↳ Zobrazí se výpis příchozích hovorů.
- 2 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** vstoupíte do nabídky možností.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT VŠE]** a potvrďte ji stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Všechny záznamy budou odstraněny.

Volání zpět

- 1 Stiskněte tlačítko **☰**.
- 2 Vyberte záznam ze seznamu.

- 3 Stisknutím tlačítka  uskutečňte hovor.

8 Seznam pro opakované volání

Seznam pro opakované volání ukládá historii vytáčených hovorů. Obsahuje jména a/ nebo čísla, která jste volali. Telefon uloží až 10 záznamů hovorů pro opakované volání.

Zobrazení záznamů hovorů pro opakované volání

Stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.

Opakované volání hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
- 2 Vyberte záznam a poté stiskněte tlačítko .
↳ Vytočí se číslo.

Uložení záznamu hovoru do telefonního seznamu

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[ULOŽ ČÍSLO]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 4 Zadejte a upravte jméno a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
- 5 Zadejte a upravte číslo a stisknutím tlačítka **MENU/OK** jej potvrďte.
↳ Záznam bude uložen.

Odstranění záznamu hovoru pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT]** a potvrďte ji tlačítkem **MENU/OK**.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Záznam bude odstraněn.

Odstranění všech záznamů hovorů pro opakované volání

- 1 Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** otevřete seznam vytáčených hovorů.
- 2 Vyberte záznam a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SMAZAT VŠE]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Záznam bude odstraněn.

9 Nastavení telefonu

Nastavení telefonu si můžete přizpůsobit podle svého.

Nastavení zvuku

Nastavení hlasitosti vyzvánění přístroje

Vybrat lze z 5 úrovní hlasitosti vyzvánění nebo [VYP].

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [HLAS. VYZV.]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte úroveň hlasitosti a volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení vyzvánění přístroje

Vybrat lze z 5 vyzváněcích melodií.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [VYZVÁNĚNÍ]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
- 3 Vyberte vyzváněcí melodii a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení tónu tlačítek

Tón tlačítek je zvuk, který zazní po stisknutí tlačítka na přístroji.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.] > [ZVUKY] > [TÓN KLÁVESY]**. Volbu potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.

- 3 Vyberte možnost **[ZAP.]/[VYP.]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Název přístroje

Název přístroje může obsahovat až 10 znaků. Zobrazuje se na obrazovce přístroje v pohotovostním režimu.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.] > [NÁZEV TEL.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Zadejte nebo upravte název. Chcete-li smazat znak, stiskněte tlačítko **REDIAL/C**.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.

Nastavení data a času

Další informace naleznete v kapitolách „Nastavení data a času“ a „Nastavení data a formátu času“ v části Začínáme.

Nastavení jazyka zobrazovaných údajů



Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou více jazyků.
- Jazyky, jež jsou k dispozici, se liší podle zemí.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. TEL.] > [JAZYK]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.

- 3** Vyberte jazyk a potvrďte jej tlačítkem **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

10 Služby

Telefon podporuje řadu funkcí, jež umožňují uskutečňování a správu hovorů.

Automatický konferenční hovor

Chcete-li spojit externí hovor s jiným přístrojem, stiskněte tlačítko .

Aktivace/Deaktivace automatického konferenčního hovoru

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [KONFERENCE]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost **[AUTOMATICKÝ]/[VYP.]**. Volbu poté potvrďte stisknutím tlačítka **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Typ sítě



Poznámka

- Tato funkce se týká pouze modelů s podporou typu sítě.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Stiskněte možnosti **[SLUŽBY] > [TYP SÍTĚ]** a poté tlačítko **MENU/OK**.
- 3 Vyberte typ sítě, poté stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Výběr doby opakování

Před přijetím druhého hovoru zkontrolujte, zda je správně nastavena doba opakování. Telefon má dobu opakování obvykle předem nastavenou. Zvolte jednu ze 3 možností: **[KRÁTKÝ]**, **[STŘEDNÍ]** a **[DLOUHÝ]**. Počet dostupných možností je v různých zemích různý. Podrobnosti získáte od poskytovatele služeb.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [ČAS OPAK. H.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
↳ Nastavení bude uloženo.

Režim vytáčení



Poznámka

- Tuto funkci lze použít pouze u modelů, jež podporují tónové i pulzní vytáčení.

Režim vytáčení je telefonní signál používaný ve vaší zemi. Telefon podporuje tónové (DTMF) a pulzní (otočné) vytáčení. Podrobné informace získáte od poskytovatele služeb.

Nastavení režimu vytáčení

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [REŽIM VYTÁČ.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Zvolte režim vytáčení a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
↳ Nastavení bude uloženo.



Poznámka

- Je-li telefon v režimu pulzního vytáčení, stisknutím tlačítka * během hovoru zapnete přechodný režim tónového vytáčení. Číslice zadané pro toto volání budou odeslány jako tónové signály.

Registrace sluchátek

K základní stanici lze zaregistrovat další sluchátka. Zaregistrovat lze až 4 sluchátka.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK** na sluchátku.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [REGISTROVAT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
- 3 Stiskněte tlačítko **»** na základní stanici a podržte jej po dobu 5 sekund.
- 4 Zadejte systémový kód PIN. Po stisknutí tlačítka lze provést **REDIAL/C** opravy.
- 5 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** potvrďte kód PIN.
 - ↳ Registrace bude dokončena za necelé 2 minuty. Základna sluchátku automaticky přiřadí číslo přístroje.



Poznámka

- Není-li kód PIN správný nebo do dané doby není nalezena žádná základna, na sluchátku se zobrazí zpráva s upozorněním. Pokud se registrace nezdaří, postup zopakujte.



Poznámka

- Přednastavený kód PIN je 0000. Nelze ho změnit.

Zrušení registrace sluchátek

- 1 Pokud tutéž základní stanici sdílejí dvě sluchátka, registraci jednoho z nich lze zrušit pomocí druhého sluchátka.
- 2 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 3 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [NEREGISTR.]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
- 4 Zadejte systémový kód PIN. (Přednastavený kód PIN je 0000.) Stisknutím tlačítka **REDIAL/C** číslo odeberete.
- 5 Zvolte číslo sluchátka, jehož registraci chcete zrušit.
- 6 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
 - ↳ Registrace sluchátka bude zrušena.



Tip

- V pohotovostním režimu se číslo sluchátka zobrazí vedle jeho názvu.

Obnovení výchozích nastavení

Nastavení telefonu lze obnovit na původní tovární nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU/OK**.
- 2 Vyberte možnost **[SLUŽBY] > [RESETOVAT]** a stisknutím tlačítka **MENU/OK** ji potvrďte.
 - ↳ Přístroj zobrazí požadavek na potvrzení volby.
- 3 Stisknutím tlačítka **MENU/OK** volbu potvrďte.
 - ↳ Všechna nastavení budou resetována.
 - ↳ Zobrazí se úvodní obrazovka.



Tip

- Další informace o výchozím nastavení naleznete v části Výchozí nastavení.

11 Výchozí nastavení

Jazyk*	V závislosti na zemi
Název přístroje	PHILIPS
Datum	01/01/11
Formát data*	V závislosti na zemi
Doba zpracování	00:00 dop
Formát času*	V závislosti na zemi
Telefonní seznam	Beze změny
Doba opakování*	V závislosti na zemi
Režim vytáčení*	V závislosti na zemi
Kód oblasti*	V závislosti na zemi
Kód operátora*	V závislosti na zemi
Hlasitost sluchátka	[HLASITOST 3]
Hlasitost vyzvánění přístroje	[HLASITOST 3]
Tón tlačítek sluchátka	[ZAPNOUT]
kód PIN	0000



Poznámka

- *Funkce závislé na dané zemi

12 Technické údaje

Displej

- Oranžové podsvícení LCD displeje

Obecní funkce telefonu

- Identifikace jména a čísla volajícího
- Konferenční hovory a hlasová pošta
- Maximální čas hovoru: 12 hodin

Telefonní seznam, seznam pro opakované volání a výpis hovorů

- Telefonní seznam s 50 záznamy
- Seznam pro opakované volání s 10 záznamy
- Výpis hovorů s 20 záznamy

Akumulátory

- CORUN: 2 x akumulátor AAA NiMH, 1,2 V, 500 mAh
- SANIK: 2 x akumulátor AAA NiMH, 1,2 V, 500 mAh

Napájecí adaptér

Základna a nabíječka:

- Philips, SSW-1920EU-2; Vstup: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Výstup: 6 V, 500 mA
- Philips, SSW-1920UK-2; Vstup: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Výstup: 6 V, 500 mA
- Philips, S003PV0600050, Vstup: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Výstup: 6 V, 500 mA
- Philips, S003PB0600050, Vstup: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; Výstup: 6 V, 500 mA

Spotřeba energie

- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: 0,6 W

Hmotnost a rozměry

- Sluchátko: 113,5 g
- 46,1 × 164,5 × 27,5 mm (Š × V × H)
- Základna: 97 gramů
- 108,4 × 79,5 × 102,0 mm (Š × V × H)
- Nabíječka: 50 gramů
- 73,5 × 78,5 × 89,5 mm (Š × V × H)

Rozsah teplot

- Provoz: 0 °C až 35 °C

- Skladování: -20 °C až +45 °C

Relativní vlhkost

- Provoz: Až 95 % při 40 °C
- Skladování: Až 95 % při 40 °C

13 Nejčastější dotazy

Na obrazovce se nezobrazuje ukazatel síly signálu.

- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Je-li na sluchátku zobrazena zpráva [NEREGISTR.], zaregistrujte jej.



Tip

- Další informace naleznete v kapitole „Registrace sluchátek“ v části Služby.

Co dělat, pokud se registrace dalších přístrojů k základní stanici nezdaří?

Paměť základny je plná. Zrušte registraci nepoužívaných přístrojů a zkuste to znovu.

Žádný vytáčený tón

- Zkontrolujte připojení telefonu.
- Přístroj je mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.

Co dělat, pokud nelze změnit nastavení hlasové pošty?

Službu hlasové pošty spravuje poskytovatel služeb, nikoli samotný telefon. Chcete-li nastavení změnit, obraťte se na poskytovatele služeb.

Přístroj v nabíječce se nenabíjí.

- Zkontrolujte, zda jsou správně vloženy baterie.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko správně vloženo do nabíječky. Ikona baterie se při nabíjení pohybuje.
- Nabíjecí kontakty jsou znečištěny. Nejprve odpojte napájení a vyčistěte kontakty vlhkým hadříkem.
- Baterie jsou vadné. Kupte nové u svého prodejce.

Žádné zobrazení

- Zkontrolujte, zda jsou baterie nabité.
- Zkontrolujte připojení napájení a telefonu.

Špatný zvuk (praskání, ozvěna apod.)

- Sluchátko je téměř mimo dosah. Přesuňte jej blíže ke stanici.
- Telefon je rušen nedalekými elektrickými přístroji. Přesuňte základní stanici dále od elektrických přístrojů.
- Telefon je v místě se silnými stěnami. Přesuňte základní stanici dále od silných stěn.

Telefon nezvoní.

Zkontrolujte, zda je zapnuto vyzvánění přístroje.

Nezobrazuje se identifikace volajícího.

- Služba není aktivována. Informujte se u poskytovatele služeb.
- Informace o volajícím jsou odepřeny nebo nejsou dostupné.



Poznámka

- Nepomohou-li výše uvedená řešení, odpojte napájení od přístroje a základní stanice. Zkuste to znovu po 1 minutě.

14 Oznámení

Prohlášení o shodě

Společnost Philips Consumer Lifestyle, P&A, tímto prohlašuje, že výrobek CD180 je v souladu se zásadními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

Tento výrobek byl navržen, testován a vyroben podle evropské směrnice pro rádio-telekomunikační koncová zařízení (R&TTE) 1999/5/EC. Podle citované direktivy může být tento výrobek provozován v následujících zemích:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT	✓	BE	✓	BG	✓
CZ	✓	DE	✓	EE	✓
FR	✓	GR	✓	FI	✓
IS	✓	IE	✓	HU	✓
LI	✓	IT	✓	LV	✓
LT	✓	LU	✓	MT	✓
NL	✓	PL	✓	PT	✓
NO	✓	SI	✓	ES	✓
RO	✓	SK	✓		
SE	✓	UK	✓		

Shoda s normou GAP

Norma GAP zaručuje, že všechny sluchátka a základní stanice DECT™ GAP splňují normy minimálního provozu bez ohledu na výrobní značku. Sluchátko i základní stanice vyhovují normě GAP, což znamená, že zaručují minimální funkce: registraci sluchátka, převzetí linky, uskutečnění a přijetí hovoru. Pokročilé funkce nemusí být při použití s jinými výrobními značkami k dispozici. Chcete-li sluchátko zaregistrovat a používat se základní stanicí vyhovující normě GAP jiné značky, postupujte nejprve podle pokynů výrobce a poté podle postupu pro registraci sluchátka popsáného v této příručce. Chcete-li k základní stanicí zaregistrovat sluchátko jiné značky, přepněte

základní stanici do režimu registrace a postupujte podle pokynů popsanych v návodu výrobce sluchátka.

Soulad se standardy EMF

Společnost Koninklijke Philips Electronics N.V. vyrábí a prodává mnoho výrobků určených pro spotřebitele, které stejně jako jakýkoli jiný elektronický přístroj mají obecně schopnost vysílat a přijímat elektromagnetické signály. Jednou z předních firemních zásad společnosti Philips je zajistit u našich výrobků všechna potřebná zdravotní a bezpečnostní opatření, splnit veškeré příslušné požadavky stanovené zákonem a dodržet všechny standardy EMF platné v době jejich výroby.

Společnost Philips usiluje o vývoj, výrobu a prodej výrobků bez nepříznivých vlivů na lidské zdraví. Společnost Philips potvrzuje, že pokud se s jejími výrobky správně zachází a používají se pro zamýšlený účel, je podle současného stavu vědeckého poznání jejich použití bezpečné. Společnost Philips hraje aktivní roli ve vývoji mezinárodních standardů EMF a bezpečnostních norem, díky čemuž dokáže předvídat další vývoj ve standardizaci a rychle jej promítnout do svých výrobků.

Likvidace starého výrobku a baterií



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že

podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Jestliže je k výrobku přiloženo toto logo, znamená to, že byl zaplacen příspěvek národnímu sdružení pro obnovu a recyklaci.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

